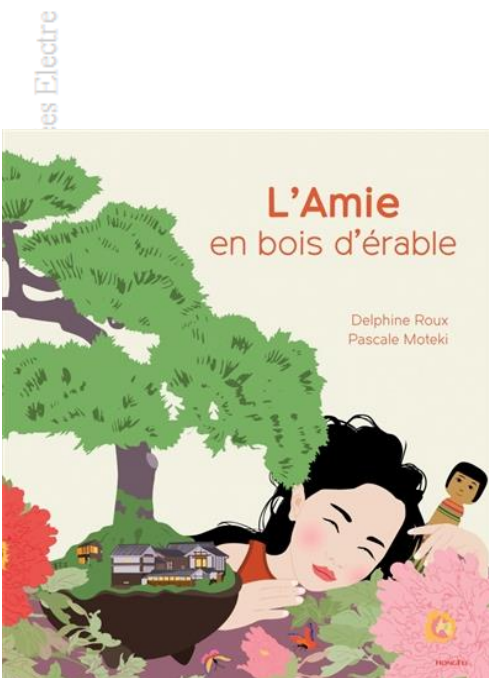
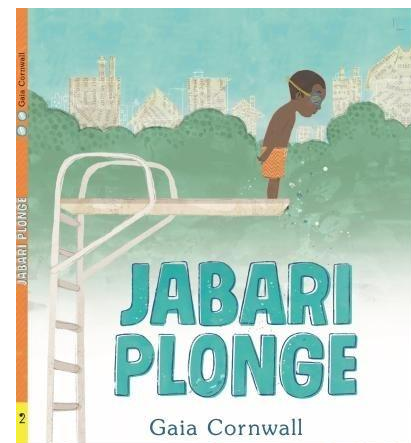
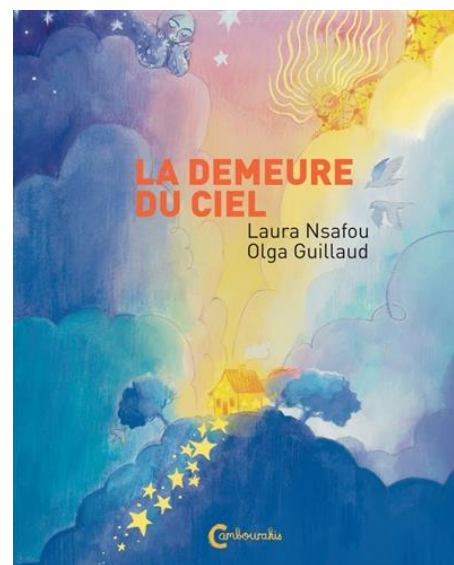


La représentation de la diversité culturelle dans la littérature jeunesse

Une sélection



Cette sélection est non exhaustive et s'appuie sur les collections de la bibliothèque des Champs Libres.

La représentation de diversité est un sujet très vaste qui aurait pu donner lieu à une sélection plus importante. Elle aurait pu être élargi aux BD, mangas, romans ou autres récits et contes mais investit ici le champ de l'album pour les enfants.

Quelques éléments caractérisant la sélection :

- La majorité des albums retenus montrent la diversité sans en faire le sujet ou le thème de l'album
- Dans la même perspective, la diversité n'est pas appréhendée lors d'un voyage dans un pays étranger mais au sein du contexte de la narration
- La sélection est composée de textes traduits et de productions d'autrices et d'auteurs français

Cliquez sur la couverture pour connaître la disponibilité des documents et les réserver en ligne !
Bonnes découvertes...



**Roux, Delphine
Moteki, Pascale**
L'amie en bois d'érable
HongFei cultures

Un matin d'orage, Tomoko égare sa poupée kokeshi en bois d'érable que sa tante lui a offerte. Des années plus tard, elle la retrouve dans la vitrine d'une pâtisserie.



**Kedadouche, Elsa
Calmo, Amélie-Anne**
L'amoureuse de Simone
On ne compte pas pour
du beurre

Simone, 6 ans et demi, est amoureuse de Makéda. Elle raconte les rêves, les jeux et l'amour que les deux petites filles partagent.



Corblin, Elisabeth
Attention au départ
Biscoto

Un format à l'italienne pour suivre les péripéties des voyageurs d'un train quelque peu fantasque.



Agusti, Laurie
Le beau chat
Biscoto

Quand elle rencontre un chat gris aux moustaches noires, une petite fille n'a plus qu'une idée en tête, s'en faire un ami. Sa camarade Lulu l'aide à échafauder des plans plus inventifs les uns que les autres pour parvenir à son but. Mais la fascination de la petite fille pour l'animal met en péril la relation des deux copines.



**Tariel, Adèle
Peyrat, Jérôme**
Bertille et Brindille
Brindille et Bertille

Editions Père Fouettard

La petite Bertille a perdu son chat Brindille. Pour se retrouver, ils parcourent une ville pleine de surprises chacun de leur côté avant que les deux récits se rejoignent au centre de l'ouvrage. Le lecteur peut lui aussi s'amuser à les chercher au fil des pages.



Keats, Ezra Jack
Cache-cache
Le Génévrier

Archie et Peter découvrent des lunettes de motard mais une bande de plus grands veut les récupérer.



Keats, Ezra Jack
La chaise de Peter
Didier Jeunesse

La vie de Peter est toute chamboulée depuis l'arrivée de sa petite soeur Susie. Il ne peut plus faire de bruit et ses parents peignent en rose tous les meubles de la maison. Le petit garçon refuse que qui que ce soit lui prenne sa chaise bleue jusqu'au moment où il s'aperçoit qu'elle est devenue trop petite pour lui.



**Noël, Sophie
Burtel, Flore
Burtel, Adèle**
Les chaussons noirs
Magnard jeunesse

Agée de 6 ans, Eve est passionnée de danse classique. Originaire d'Afrique, elle appréhende son premier cours et le regard des autres. Heureusement, elle peut compter sur le soutien de Rachel, sa professeure de danse, et de Camille, sa meilleure amie. L'histoire de l'héroïne de la trilogie Les pointes noires adaptée en album pour les plus jeunes.



**Nsafou, Laura
Brun, Barbara**
*Comme un million de
papillons noirs*
Cambourakis

A l'école, ses camarades se moquent souvent des cheveux crépus de la petite Adé, qu'ils comparent à des papillons noirs. En interrogeant sa mère et ses tantes, elle découvre la beauté de sa chevelure.



**Nsafou, Laura
Brun, Barbara**
Le chemin de Jada
Cambourakis

Jumelles, Iris et Jada ont pourtant une couleur de peau différente. Lors d'une partie de cache-cache qui se prolonge jusqu'à la nuit tombée, Jada s'aventure dans la forêt et découvre que sa beauté est réelle même si elle n'est pas semblable à sa soeur. Un album sur la réconciliation, la sororité et l'acceptation de soi qui reprend les codes du conte africain.



Sigal, Orane
Dans ma maison
Agrume

Un album en forme de maison qui décrit la vie d'un petit garçon et de toutes les maisons qui composent son univers : son immeuble, la boîte aux lettres en forme de maison, sa chambre en forme de cabane, l'école qui constitue un peu sa deuxième maison, la caravane pour aller en vacances chez sa grand-mère ou encore les petites cabanes du bord de mer.



**Le Guen, Sandra
Béal, Marjorie**
Les cheveux en bataille
Orso. Editions

Tous les cheveux doivent être passés au peigne fin dans cette histoire : ceux de Juliette qu'elle coiffe avec des barrettes, ceux d'Aminata, de la même couleur que le chocolat, et même ceux du bébé Barnabé.



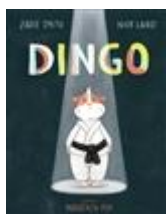
**James, Holly
Tolson, Hannah**
Dans ma ville
Millepages

Lucie et Oscar partent à la découverte de la ville. Ils roulent en train, admirent les dinosaures au musée et montent jusqu'au sommet du plus haut gratte-ciel. Une première rencontre avec l'univers urbain à travers à une histoire doublée d'un cherche et trouve.



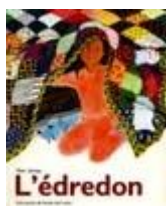
**Nsafou, Laura
Guillaud, Olga**
La demeure du ciel
Cambourakis

Une petite fille a du mal à comprendre la mort de sa grand-mère et lui organise malgré tout une très belle fête d'anniversaire. Un album évoquant avec tendresse et sensibilité les questions du deuil et de la transmission.



**Smith, Zadie
Laird, Nick
Fox, Magenta**
Dingo
Gallimard-Jeunesse

Kit reçoit un cochon d'Inde vêtu d'un kimono pour son anniversaire. Malheureusement, les autres animaux se moquent de son accoutrement et traitent le petit rongeur de dingo. Alors qu'il tente de les impressionner, il est entraîné par un ballon de baudruche jusque chez Emily Brookstein, une voisine. Cette dernière lui montre qu'il est beau d'être excentrique dans la vie.



Jonas, Ann
L'édredon
Ecole des loisirs

La nuit, avec un peu d'imagination, très vite, un édredon n'est plus un édredon. C'est un tunnel, une ville, une forêt et des aventures sans fin !



**Nielman, Louison
Paruit, Marie**
Elli est jaloux
Casterman

Elli n'arrive pas à construire une belle tour en cubes comme celle de Paolo. Jaloux, il mord son copain. Heureusement, leur nounou Naya est là pour les consoler. Un album avec une poignée sur le thème de la jalousie et des comportements qui peuvent en découler.



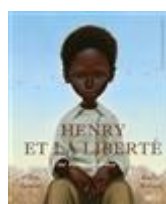
Keats, Ezra Jack
Un garçon sachant siffler
Didier Jeunesse

Sam déambule dans les rues couvertes de graffitis en compagnie de son meilleur ami, le chien Willie. Il a un rêve : siffler comme les grands. Il gonfle les joues et souffle, mais il n'y arrive pas. Première sortie en France de cet album paru en 1964 aux Etats-Unis.



Douspis, Eléonore
Grand-mère
Albin Michel-Jeunesse

Des enfants écoutent les histoires de leur grand-mère, dont la mémoire est défaillante. Ils tentent de conserver précieusement ses souvenirs, représentés sous forme de cubes. Un album abordant la question de la transmission, avec quatre pop-ups.



**Levine, Ellen
Nelson, Kadir**
*Henry et la liberté : une
histoire vraie*
Editions des éléphants

Amnesty international France

Henry Brown est un esclave qui peut être vendu à tout instant. Arrivé à l'âge adulte, il réussit à se marier avec Nancy et à avoir des enfants. Mais sa famille est vendue au marché aux esclaves. N'ayant plus rien à perdre, il risque sa vie pour gagner sa liberté : il entreprend un voyage épuisant enfermé

dans une caisse de bois. Un récit tiré d'une histoire vraie.



Cornwall, Gaia
Jabari plonge
Gaia Cornwall ;
traduction, Christiane
Duchesne

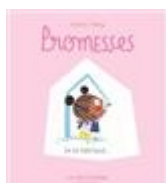
Éditions D'Eux

Jabari est définitivement prêt à sauter du plongeur. Il a terminé ses leçons de natation et réussi son test de natation. C'est un excellent sauteur, il n'a donc pas peur du tout. «Ça a l'air facile», dit Jabari en regardant les autres enfants prendre leur tour. Mais lorsque son père lui serre la main, Jabari la serre en retour. C'est juste que... peut-être faudrait-il faire quelques étirements en premier?



Olive, Guillaume
He, Zhihong
Je t'aime
Seuil Jeunesse

Un enfant rêve et interroge les animaux, du buffle à la carpe en passant par le moineau ou la grenouille, pour leur demander tour à tour la signification du mot aimer. Il trouve lui-même la réponse au fil de l'histoire.



Roussey, Christine
Je te fabrique...
De La Martinière
Jeunesse

Un recueil de toutes sortes de choses qu'un parent peut réaliser pour faire plaisir à son enfant, comme des avions en papier, une écharpe et des gâteaux, dans un album animé avec une découpe à chaque double page.



Keats, Ezra Jack
Jour de neige
Editions des éléphants

Le petit Peter découvre un matin d'hiver la neige tombée durant la nuit. Une belle journée pour construire des bonshommes de neige, faire des batailles de boules de neige ou gravir des montagnes. Médaille Cadeltott 1963.



Charlip, Remy
Un jour parfait
MeMo

Un père et son fils passent une magnifique journée : ils parlent, dansent, peignent, et font même un petit somme sous un arbre.



Love, Jessica
Julian au mariage
Ecole des loisirs

Durant un mariage, Julian et Marisol s'échappent et jouent sous l'arbre à sirènes. Après ses roulades avec la chienne Gloria, Marisol a la robe toute tachée. Mais grâce à l'imagination de Julian et à la complicité des grands-mères, la fête se poursuit dans la joie.



Love, Jessica
Julian est une sirène
Ecole des loisirs

Alors que Julian est avec sa grand-mère Mamita dans le métro, trois femmes vêtues en sirènes montent à un arrêt. Le jeune garçon aimerait leur ressembler. Une fois rentré chez lui, il se pare d'une couronne de longues feuilles vertes et de fleurs colorées, puis noue un long rideau crème à sa taille. Ainsi, il est prêt à accompagner Mamita à la parade des sirènes.



Ashbé, Jeanne

Là, c'est moi !

Albin Michel-Jeunesse

Ce livre-paravent se déplie en 7 scènes, et chacune d'entre-elles présente un portrait d'un membre de la famille.



Ahlberg, Janet

Ahlberg, Allan

Le livre de tous les bébés

Gallimard-Jeunesse

L'imagerie des tout-petits autour des biberons, des promenades, de la famille, des bêtises, etc.



Nielman, Louison

Paruit, Marie

Ma nounou chérie

Casterman

Ce matin, Elli a du mal à quitter les bras de son papa. Pourtant, une belle journée l'attend chez sa nounou chérie. Un album avec une poignée pour aider les enfants à se préparer à la séparation avec leurs parents pendant la journée.



Le Guen, Sandra

Béal, Marjorie

Les mains en pagaille

Orso.Editions

Les mains d'Anna composent des bouquets, celles de Léon réalisent des mimes, celles de mamie épluchent des légumes. Mais rien de tel que les mains de maman et papa. Un défilé de mains des membres de la famille et des copains pour aider l'enfant à s'endormir.



Néjib

Mes pieds

Gallimard-Jeunesse

Giboulées

Un inventaire tendre des gestes et des actions que l'enfant fait avec ses pieds : sauter, marcher, grimper, bondir, rebondir ou encore danser.



Quinn, Susan

Ruiz, Marina

Mon papa

Père Castor-Flammarion

Un enfant raconte les moments précieux passés avec son père : les courses au supermarché, le jardinage ou encore la lecture du soir. Un album sur la place du papa au quotidien.



Dawnay, Gabby

Barrow, Alex

Oh ! si j'avais un

dinosaure

Actes Sud jeunesse

Une petite fille ne se contente plus de son chat. Elle rêve d'un dinosaure qui la porterait à l'école, ferait la sieste avec elle ou, pour rire, qui ferait peur à son papa.



Robinson, Skye

Laguette Labour, Katty

Le paradis dans mes

cheveux

Atelier des nomades

Tima déteste laver et coiffer ses longs cheveux bouclés. Peu à peu, dans cette jungle où s'emmêlent des brins d'herbe et des fleurs, s'installent une coccinelle, puis des papillons, un gecko et des

serins. Jusqu'au jour où arrivent un cochon marron et toute sa famille.



Boughton, Sam

Le petit jardinier extraordinaire

Gallimard-Jeunesse

Doté d'une grande imagination, le jeune Joe décide de faire pousser des plantes jusqu'à transformer sa ville grise et ennuyeuse en un monde magnifiquement coloré.



Ramsden, Rob

Petite graine

Gallimard-Jeunesse

Deux enfants trouvent une petite graine. Ils la mettent dans une boîte, lui chantent des chansons, jouent avec elle mais rien ne se passe. Alors ils la mettent en terre. Quand vient le printemps et son doux soleil, elle se met à pousser et une superbe fleur apparaît. L'automne revient, la fleur se fane, laissant derrière elle des graines. Un album évoquant le cycle des saisons.



Faron, Laurence

Poignonec, Maurèen

Petits pas

Talents hauts

Les premiers pas plus ou moins assurés de petits enfants, sources de joie pour eux et leur famille.



Hirst, Daisy

Peut-on mettre un loup dans un carton ?

Albin Michel-Jeunesse

Triste du déménagement de son meilleur ami Simon, Isabel s'est mis en tête de tout trier dans des cartons qu'elle empile dans sa chambre : les chapeaux, les canards, les voitures, les ténèbres, etc. Alors qu'elle cherche un carton assez grand pour y mettre un gros loup, elle fait la connaissance Chester.



Noël, Sophie

Les pointes noires

Magnard jeunesse

Eve, passionnée par la danse classique, grandit dans un orphelinat au Mali. Quand elle est adoptée par des parents français, sa vie change du tout au tout, sauf sa passion qu'elle peut désormais pratiquer dans une école. Préparée par sa professeure à l'examen d'entrée à l'Opéra de Paris, elle est l'objet de réflexions sur sa couleur de peau. Un roman sur le racisme.



Fogliano, Julie

Robinson, Christian

Pour mon anniversaire

Little Urban

Un album à propos d'un jour spécial pour les enfants : l'anniversaire.



He, Zhihong

Que fais-tu bébé ?

Seuil Jeunesse

Les moments importants d'une journée dans la vie de bébés à travers le monde.

de finir à la casserole, il fait tout pour le sauver et le ramener chez lui.



Ashbé, Jeanne
Que non, je mange
Pastel

Thématique : fantaisie, nourriture.



Spier, Peter
Sept milliards de visages
Ecole des loisirs

Cet album initie à la tolérance en faisant l'éloge des différences.



Dé, Claire
Qui veut jouer avec moi ?
Ed. des Grandes personnes

L'été, une fillette cherche un compagnon pour faire des bêtises. S'ensuit un festival de situations drôles et poétiques. Un album de photographies sur la force des liens qui unissent les amis.



Witek, Jo
Halgand, Emmanuelle
Souffle d'hiver
Père Castor-Flammarion

Des sons, des rythmes et des mots pour accompagner le premier hiver de bébé. Avec un CD comprenant une lecture du texte et une musique, également accessibles en ligne via un code d'activation.



Bagieu, Pénélope
Sacrées sorcières
Gallimard

Les sorcières n'ont qu'un but, éliminer les enfants qu'elles détestent, grâce à leur apparence tout à fait ordinaire. Un jeune garçon qui vit avec sa grand-mère, chasseuse de sorcières, apprend à les reconnaître à ses dépens, tout en déjouant un complot mené par la Grandissime sorcière. Prix Babelio 2020 (bande dessinée).



Nyong'o, Lupita
Harrison, Vashti
Sulwe
M. Lafon

Sulwe, 8 ans, a la peau plus foncée que les membres de sa famille et que les élèves de sa classe. La peau de sa soeur, au contraire, a la couleur du soleil. Elle ne comprend pas pourquoi ce détail semble avoir une telle importance aux yeux des autres.



Morpurgo, Michael
Usher, Sam
Une semaine à la ferme
Gallimard-Jeunesse

Sam passe une semaine à la ferme avec sa classe. Habitué à la ville, ce projet ne l'intéresse pas. Mais une fois sur place, l'air de la campagne et la proximité avec les animaux le transforment. Quand il apprend qu'un canard risque



Dreyfuss, Corinne
Tic-tac
Benjamins media

Une invitation à la rêverie autour de la thématique du temps. Le texte est transcrit en braille et en grands caractères et est accompagné du livre-CD.



**Balpe, Anne-Gaëlle
Plane, Zoé**

*Titus et les lamas joyeux
Au secours, un ado !*

Nathan Jeunesse

Un matin, Titus découvre un bouton sur son front. Ses amis reconnaissent immédiatement cet étrange symptôme signifiant que leur copain est en train de se transformer en adolescent. Jo, Adila, Romi et Gédéon sont prêts à tout pour empêcher cette métamorphose et éviter ainsi que Titus quitte l'école pour le collège.



Robinson, Christian
Toi aussi, tu comptes
Hélium

Un album poétique illustrant l'interdépendance entre les êtres et le respect des différences, en écho au mouvement Black lives matter.



Lalanne, Anne
Tous pareils ou différents ?

Hachette Enfants

Un ouvrage qui répond aux questions que les enfants peuvent se poser sur les différences entre les humains, sur ce qui les rassemble et les sépare, sur la diversité et ses bienfaits.



Pommaux, Yvan
Tout est calme !
Ecole des loisirs

Thématique : aventures, fantastique, temps, espace, rêve.

www.bibliotheque.leschampslibres.fr

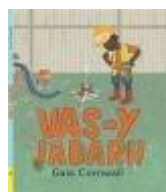


**Cooke, Trish
Oxenbury, Helen**

Très, très fort !

Père Castor-Flammarion

C'est l'anniversaire de Petit Homme. A cette occasion, ses parents, ses grands-parents, ses oncles, ses tantes et ses cousins le serrent dans leurs bras pour lui dire qu'ils l'aiment très fort.



Cornwall, Gaia
Vas-y Jabari !
Gaia Cornwall
Éditions D'Eux

Une suite attendue de Jabari plonge. Nous retrouvons avec plaisir Jabari, et la complicité avec son père... et sa soeur maintenant!



**Aymon, Gaël
George, Mathilde**

Vraiment peur !

Nathan Jeunesse

Un soir, un petit garçon réclame à son père une histoire qui fait vraiment peur, sans loup câlin, ni ogre gentil, ni sorcière rigolote, ni dragon mignon.



Le Cuziat, Marie
Wesley et moi

Marie Le Cuziat ;

*illustrations, Baptiste
Amsallem*

Éditions Les 400 Coups

Avoir un vélo, c'est tout un événement pour un enfant. La bécane peut même devenir un véritable

ami... C'est ce qui arrive dans cette histoire d'amitié tendre et rigolote où une petite fille parle avec affection et lucidité de son cher Wesley, son vélo, arrivé dans sa vie le jour de ses sept ans. Ils font tout ensemble, ils sont même inséparables.

Découvrez tous nos coups de coeur sur Bib'bazaz,
le blog des bibliothécaires de Rennes Métropole.

